



Pour qui ? Pourquoi ?

www.dicoado.org

Constat

Les personnes en situation d'apprentissage du français ouvrent rarement un dictionnaire :

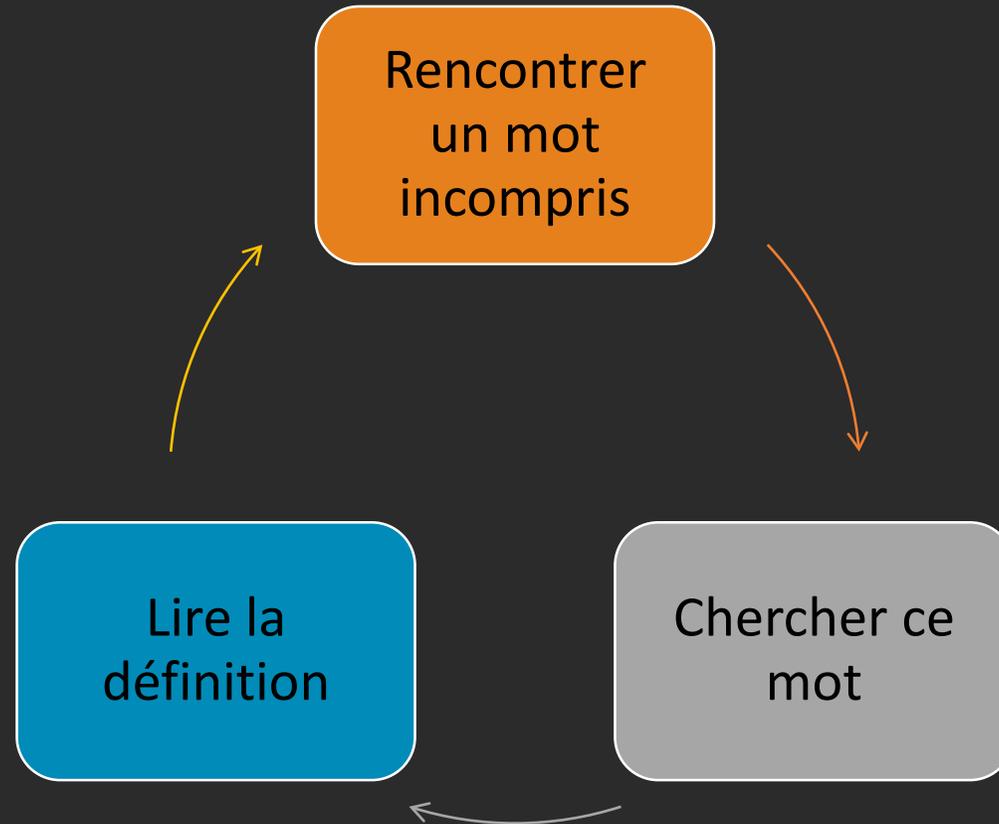
- La recherche d'un mot est chronophage
- L'identification de la définition pertinente est une tâche complexe
- Le vocabulaire technique et ardu rend la compréhension de la définition laborieuse
- Le souci de concision met à mal l'efficacité de l'outil
- Les illustrations sont rares, voire inexistantes

Exemples

- *concision : qualité de ce qui est concis*
- *mot : élément de la langue composé d'un ou de plusieurs phonèmes, susceptible d'une transcription écrite individualisée et participant au fonctionnement syntacticosémantique d'un énoncé.*

(© Le petit Larousse. 2016)

Risque : entrer dans le cercle vicieux «définir la définition»



Deux atouts majeurs pour les dictionnaires numériques

Stockage virtuel

- Espace (quasiment) infini
- Accessible partout
- Réutilisation de (parties de) définitions
- Illustrations illimitées

Liens hypertextes

- Accès rapide et aisé aux mots alphabétiquement éloignés (synonymes, antonymes, hyperonymes...)
- Regroupement de mots par thèmes
- Moteur de recherche

dicoado.org

lieu en permanente construction, permettant de vivre les richesses de la langue française, gratuit et libre, conservant le fruit d'un travail coopératif de qualité

Pas exhaustif, ni infaillible, mais...

SOBRE

FIABLE

ACCESSIBLE

Sobre

Huit variables

- Classe(s) grammaticale(s)
- Définition(s)
- Exemple(s)
- Synonyme(s)
- Contraire(s)
- Dérivé(s), paronyme(s), mot(s) de la même famille...
- Illustration(s)
- Catégorie(s)

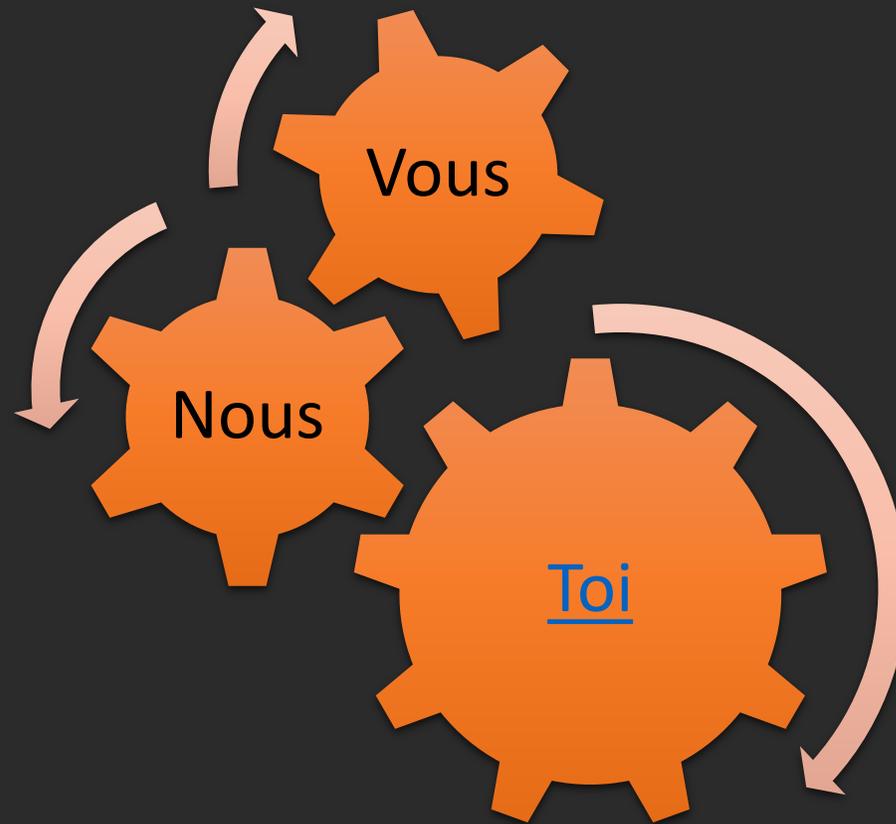
Fiable

- Contrôle de chaque entrée par un enseignant
- Possibilité de corriger les erreurs éventuelles
- Comme tout autre site wiki, pas de garantie d'exactitude de l'information 24/7

Accessible

- Public-cible : personnes en situation d'apprentissage du français
- Pour les jeunes et les moins jeunes

Qui ?





pour les enseignants

Travail en classe

- domaine disciplinaire : français
- enrichir le vocabulaire
- intégrer les concepts mots de la même famille, synonymes, contraires, paronymes, registres de langue, mots génériques...
- aborder la grammaire (classes grammaticales)

Formulaire d'insertion et d'édition

- pratique et clair
- peu d'erreurs de ponctuation et de syntaxe
- rappel de ce qui est attendu à chaque variable

Donner du sens

- permission de consulter, de temps à autre, le site plutôt que d'ouvrir "un vrai dictionnaire"
- lorsque le mot manque : "Monsieur, Monsieur, je peux l'ajouter ?"

Choix des mots à définir

- authentiquement utiles
- pas trop simples ni trop compliqués
- utilisables dans la vie
- *Concrètement, définir "superstitieux" sera certainement plus utile que "sterno-cléido-mastoïdien" ou "abeille"*
- en cas de manque d'inspiration, une page recense les définitions les plus demandées

Tâches à domicile



Outils informatiques

- accès à Internet obligatoire pour consulter et participer
- envisageable de laisser les élèves accéder au site uniquement depuis la maison

Tablettes et téléphones portables

- affichage optimisé pour la recherche et la consultation des définitions
- partie participative du site pas idéale sur un petit support sans clavier physique (mais demeure possible)

Création de compte

- compte personnel
- gratifiant : le pseudo apparait dans l'historique de toutes les pages modifiées
- stimulant : l'enfant a la possibilité de suivre les modifications et interagir avec ses camarades
- pratique pour l'enseignant : remédiation personnalisée et contrôle individuel
- possibilité de participer sans créer un compte

diccionario

